



## ESTADO DE VERMONT

### **Responsabilidades de la Empresa Contratante & Indemnización por Accidentes Laborales (*Workers' Compensation*)**

---

#### **NOTIFICACIÓN A LOS EMPLEADOS**

ESTA EMPRESA CONTRATANTE, \_\_\_\_\_, HA CUMPLIDO CON LAS DISPOSICIONES DEL TÍTULO 21 DE LOS ESTATUTOS DEL ESTADO DE VERMONT, ANOTADAS EN LA § 687, ASEGURÁNDOSE BAJO UNA PÓLIZA DE SEGURO CONTRA ACCIDENTES LABORALES EMITIDA POR:

---

(COMPAÑÍA DE SEGUROS)

EL EMPLEADO DE ESTA COMPAÑÍA TIENE DERECHO A SER INDEMNIZADO POR EL TIEMPO PERDIDO, GASTOS MÉDICO GENERADOS, INCAPACIDAD SUFRIDA O LA MUERTE, SI ÉSTOS FUESEN ATRIBUIBLES A UNA LESIÓN RELACIONADA CON SU TRABAJO.

- LA LESIÓN SUFRIDA TENDRÁ QUE SER REPORTADA INMEDIATAMENTE A LA COMPAÑÍA CONTRATANTE POR EL EMPLEADO LESIONADO.
- LA EMPRESA CONTRATANTE TENDRÁ QUE REMITIR UNA RECLAMACIÓN A NOMBRE DEL EMPLEADO Y PRESENTAR EL PRIMER REPORTE DE UNA LESIÓN EN EL FORMULARIO CORRESPONDIENTE (FORMULARIO 1) ANTE EL MINISTERIO DE ASUNTOS LABORALES E INDUSTRIALES (*THE DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRY*), POR CONCEPTO DE CUALQUIER LESIÓN QUE REQUIERA ATENCIÓN MÉDICA O QUE RESULTARA EN LA PÉRDIDA DE TIEMPO LABORAL. LA EMPRESA TENDRÁ QUE REMITIR DICHA RECLAMACIÓN Y REPORTE DENTRO DE 72 HORAS DESPUÉS DE HABER RECIBIDO NOTIFICACIÓN DE LA LESIÓN. LA EMPRESA CONTRATANTE TAMBIÉN LE TENDRÁ QUE PROPORCIONAR UNA COPIA DEL FINALIZADO FORMULARIO 1 AL EMPLEADO LESIONADO Y A LA COMPAÑÍA DE SEGUROS.
- SI LA EMPRESA CONTRATANTE NO CUMPLIERA CON LA PRESENTACIÓN DEL PRECITADO PRIMER REPORTE, EL EMPLEADO PODRÁ LLENAR Y REMITIR EL FORMULARIO 5 TITULADO NOTIFICACIÓN DE LESIÓN Y RECLAMACIÓN PARA INDEMNIZACIÓN (*NOTICE OF INJURY AND CLAIM FOR COMPENSATION—FORM 5*) ANTE EL MINISTERIO DE ASUNTOS LABORALES E INDUSTRIALES DENTRO DE SEIS MESES, CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE LA LESIÓN.
- SI DESEA INFORMACIÓN REFERENTE A LOS DERECHOS Y BENEFICIOS DEL EMPLEADO LESIONADO VISITE EL WEB SITE DE SEGURO CONTRA ACCIDENTES LABORALES <http://www.state.vt.us/labind/wcindex.htm> O SÍRVASE LLAMAR AL (802) 828-2286

FORMULARIO 31 2/03

#### NOTICE

This is a translation of a document originally drawn up in English. Accordingly, it is understood that all legal rights, responsibilities and/or obligations are governed by the original English version of this document.

#### ADVERTENCIA

Ésta es la traducción de un documento originalmente redactado en inglés. Consiguientemente, hágase saber que todos los derechos legales, responsabilidades y/u obligaciones expresadas en el mismo se registrarán por la versión original del documento redactada en inglés.